LUCE LIBRAR)

^御進香港 馬 曾 助 學 金 第 十

批名單

財長會議要求提高

香港政府明令指定刊登有關法律性質農告之有效刊

中華民國僑務委員會頒發登配證台敎新字第一

〇號

الا

休維岑理司總



三國書畫展

歡迎參觀

日期:九月十三日至十八日

《時間:上午十時至下午六時

【地點:大道中十號中和行二樓

香港大道中州七號余道生行一〇八室

九龍尖沙咀樂道13-19安順大厦四樓F座

電話: K六七四三四〇(說明書備索)

電話: H二三〇八九〇

一致行動・要求美國把 日興共同市場國家採取 倫敦十五日電) 英國今

會議企圖解决貨幣危機

場國家希望

時,美元復呈波弱。 準備召開國際貨幣危機會廠前數小時,美元在巴黎的價值亦急降準備召開國際貨幣危機會廠前數小時,美元在巴黎的價值亦急降跌至二十二年來之取低點,迫使英國銀行出頭干預。两方十個經數十五日電)此間十國解决國際貨幣危機的會職,引致美元大量

美元特有者抛售跌百分

上落於三點三六七的水平,取踏前時三點六六的官方匯率,築元全日低跌下踏昨日,則爲三點三七二馬克兌一美元審貨的觀察態度。今是的交投中,美元對德國馬克的匯率

健康器使用時

專治:失眠、風濕、神經衰弱、高血 ·胃病、便秘、肝病、頭痛、疲勞、 虚弱體質、更年期障害、精力减退 神經痛、生理不順、自律神經失調 動脈硬化····· 毎日一次 15 分鐘 祇要您把脚放上即可使您·

長壽!健康!美容! 日本電子醫學研究所榮譽出品

香港司徒拔道肇輝台

1347 呎, 1393呎

醫王靜電健康器

現已建至四樓

新型

Ш種,任君選擇

廣發二期

荃灣沙咀道347號起大單邊

有入伙紙 即買即住

沙咀道荃灣地王唯一舖位

未用前

最高尚洋樓

路口巴士站 出入極方便 赴街市置餸 五分鐘可達

建發有限公司香港德輔道中·德成大厦405室·電話: 图230475

盡是一流型



北角最旺地區 管理最爲完善

新市都城大厦,

特價九五折 999年期開始預售

C座現已建至六樓D座現已建至二十樓

大元置業有限公司建造經售 售 樓 處:中環太子大厦1632室 電話H241111(十線)

北角英皇道新都城大厦地下大堂 電話 H704207 品云、廠腊髮氏根摩國英



閣

劉意誠 賜 電 製 大220221

分層出售·分期付象·歡迎洽購 香港區打街中建大厦 519 室 配話: H234421 H23.2662 或本地盤辦事處

提相四孔之和订,则所业之皮质构必雕根治,故部今日即向莱朗 中庸仪尼克舒到,保能爲北海除析则,令肌膏器制明度,否则 迎回空企,當些好洋如數率逐。

箱此迫適現

嘉華閣啓事 大子道 353-355號

起工區本 售資母樓 買日尺訂 爲本宜低 三廉 由他

日價達

嘉華陽 112年期

埋建 五樓 售出過半 伙數簡單 欲購從速 照舊價另有優待

藏喉電燈,美國高級潔具 冷氣機位,煤氣喉,電話電視線路俱備

協建置業有限公司

香港德忌並街業豐大厦808室 電話:H-249671 或本大廈地盤 電話:K-637119

亷售 各欵樓宇

大小舖位四間(在建築中

低層地下五千尺工業及貨倉(現貨)

横街舖位一間百三呎(現貨) 麗都樓 三樓全層商業用三千呎(現收月租2,200元)

[3] 新光亮基、香港華入銀行大厦10據電話:H249182 九龍接洽處:必發道福和大厦地盤 K924140 或本公司各區地盤售樓處均歡迎接洽

業基金 滙業基金」之每日市價可由滙業有限公司之自動電話報價 每五百單位港幣 五百九十元正 **滙業聯合發展有限公司** 五二四八五九一 (英語) 一九七一年九月十六日、市價 **廿二四五九一五一粤語**

坎 具 出 口 商 注 意

電話·K六八五八七六 K六八五七七六電話·K六八五七六〇 K六八五七七六九龍分行·九龍尖沙咀彌教道72號四樓30室電話·H四五八〇二四至八(五線)

(銀會部)贈言



精打細算 有備無患 未雨綢繆 信義第一

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

信義金融有限公司

歡迎詢問

商業五樓全層五千呎(現貨) 旺舗兩間商業二三樓全層(72年5月完成) 旺舗一間商業二樓全層(本年10月完成)

千一尺、合各行用(現貨)

與羅傑斯檢討中

國什

図

退

聯

强警衛

天各

監獄當局

暫不 會

泰國支持

個中

预維護自由

中

謀菲滋太之會關

保不按日投

半三線

湿機本。百其年底武力除其。四國然流,月但多不每的器。。卻一德有。

· 施 · 的 法國 · 金家際 摄三 法 · 图 他 德 恢 百 取租 置 置 出 晚 ·

國藻和 際國、

WAH KIU YAT PO

冗長艱巨

國際談

判

程

開

端

國,何出 的日解任

美是·云本 报 元包。 與况 財 長 元 長 元 版 括

外消游

然細已。海龍



科看美

石力太 其・華

上有些重要價值 一個保守得很局 化未有人透路)

(1974年) 1975年 | 1975年 |

讀總

公色列準 備老 供飛彈防空

主趣他语:

都會成爲胃病的原因 都會成爲胃病的原因 別腸胃自然多忙 應對比 照別 過食、和不規則的生活 如君日常工作多、應對比

塘⊖

所内・星間二下午二時至五時・脚二・四上午九時至下午一時・康院眼科門必部・星期一・五、

星期一上午九時至下

屋期五下

美經濟外交收穫大學差達四億美元

日貨

片鴉獲緝星 沽而價待決

· 哈爾爾灣李教特與原際 · 哈里想第一段一號集會 · 哈里想第一段一號集會 世第一段一號集會室衛李政権健康院内・ · 每星期二、四上午九時至十二時半 ユ上午九時至下午一つ星期二下午延至八日

午八時·星期三、 三、四、五下午二時至 五下中四時半至七

络標際

一樓電話九三九四〇九四館深水埗荔枝角道八四館深水埗荔枝角道八四里清常學晚部不舒服與天桥中氣場要及

九龍城

國家貿易

按全可靠

部星期四下午

五時。午11時至四時

順無處胸

丹漆篷汽提圖

日告惡劣

| 座高||三百||十

低空氣汚染 高煙卣 时间一百一十八公尺 等世界各國為公害困擾之際。蘇聯 等世界各國為公害困擾之際。蘇聯 的氣體及盛埃等有害物質的濃度和 的無質的

徳緑・拉安 秘島」女星; 佐治畢柏 占土地美国主 「髒海三壯 ON THE WESTERN FRONT!

〈太田〉 D片!

日本 株式會社 太田 胃散 東京

の印露場

民興藥房有限公司香港大道中277號:電話437496

肠胃栗專門製造廠

中的二十至時

後,笑容滿面,由多名獨家保護中門時之範頭。(合派國原証)
「大名和後漢,員支持」,政政政則到在會之三百名鑑員支持

Re(B) TARREST STATE OF THE REST OF THE RES

五時。 東原語道 一〇五號·星期二·五下午二時至 馬頭瀬道 一〇五號·星期四下午二時至五時

- 星期二下午四時半至六時半

冒歡

46上四新元牌沙大

舉前

購

中共經

麥加

萬噸

至十二時半。
功中區健康院內

• 星期二下午二時至五時 •

100年至六時

六上午九時至十二時。星期四下午延至 一五二號・星期一至星期五上午九時至

度害

月個三達目反方雙

和聞泰卒他解界新與納

四次四日建立方名

蘇艦被指在夏威

傾倒油渣數干

香港家庭計劃指導會



指在原告寫字樓探員強力追發龍樂案首被告登證人台作供

探員供死者會學際

業橋日郭·新西蘭航空公司聯合舉辦

BESHAILE E 江泛江里



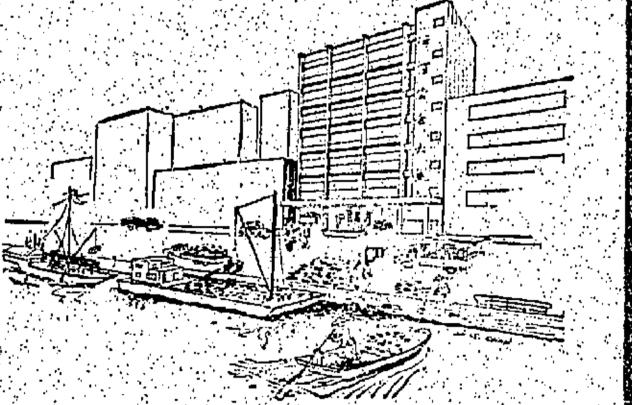
聖堂與市、崑后與市,威靈順,與克蘭, 谷山,維拉奇, 虚多路距等。 名勝: 譚寶連山區, 黃金海岸, 加林邊保遙場,珍諾蘭嚴洞,阿爾卑 斯山雪景,文那露大平原,思豪山 旅遊區,維加迪甫湖,海拔12,349呎 :香港砵甸尔街省港華人銀行大厦地下 電話:H251974(直接線)H231637 谷山, 螢火洞, 滾然泥地等。

AIR NEW ZEALAND

利理質經

官塘海濱道 即將完成 水陸運輸方便 每層約萬六呎 全座或分層售

有自動運輸帶



備有完整財務計劃 穩定增加

附屬公司:英國大西洋保險有限公司 今日市價 \$ 10.74 \$ 10.66 大來基金 紐約基金 \$ 10.16

瑞士財務機構有限公司 軒尼诗道一號点信樓211—213室 電話:H-754411(九綫)

北角英皇道

温炎大厦 ノムーフェノススス

毎單位二萬餘元起



向山面海 三面單邊 一次八六、分期九折 建至天面 只付三成 建築期間 不計利息 建至七樓 72年3月前完成。

治購處:

益 新 置 業 有 限 公 司 簽港盘后大道中31號陸海通大厦802室 歌話:H-235889 H-235214 H-241680 地盤辦事處電話:H-620688

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY

北角英皇道

準1972年 六月前完成

一廳三房 伙伙單邊 旺中帶靜 一次付款八五折 分期九折

建築期內購樓不計息 只付三成·尚餘七成分五年供

怡華置業有限公司 智港電廠街斯縣利大厦97室 雅店: H-249340 H248429 H249349 地**全双括:H620859**

那教道·水渠道·西洋菜街交界 (印東莊敷院舊址)

地縣適中 旺中带护 高尚任宅 抽木地板

濒色溶尘 海水冲厕 厨房烘箱系统 走廊度水宝石

地基完成·趕建上蓋 数近参觀屋内設計模型 (如用里期日辦公)



冷鸣心 本地盤賣樓部 HOTUNG ESTATES LTD. 饱器: KS19167 - 210311

建及南韓。日本迄仍未能與美國達成 有如期來港。 有如期來港。 有如期來港。 有如期來港。 有如期來港。 有之港美代表商談,未 大學及南韓。日本迄仍未能與美國達成

港美商談尚未舉行

租地續 提出二 管制之品 目的在避免美國技 十二個月,屆時將採用百分之六的增自動限制對獎輸出,將繼續執行

棉粉業高政府訂定 合理辨

便擁有名貴皮草

訂製品特別舉行

夏季大傾銷廉價

發售 首期付一百元餘

妳想擁有名貴皮草

現在是最佳機會

本公司並提供免費冷藏

捷足先登•選購請早

保養服務

款可酌量分期支付.

大主要理由促政府注意

举 橋日郭·汎美航空公司 聯合舉辦

美國加拿大旅行團 第五團

全程廿六天由十月廿五日至十一月十九日

美加旅行團第五團將乘 汎美747豪華客機出發。費用包括· 來回機票,一流酒店食宿 各種遊覽交通費用,參觀入場費, 行李搬運·導遊·小脹等費用。 爲華僑日報讀者提供廉價妥善週到 的旅遊服務,逼遊美加舉世知名 的名城及勝地。

全章牌

總代理:大昌貿易行有限公司

電話:H-234111(電器部)





詳章備索・歡迎垂詢

報名處:華僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街華人銀行大厦地下電話:H-231637 專用電話:

H-251974

₩E040

錦囊出品質冠同僚

· 旁抱拳打例22號· 放布大厦· 复版: 11-228011



本港自動限制棉質及羊毛等等

四日日

秋季觀光團

日本:九州、本州

7天九州組 出發日期:

十月八日,十一月十二日,十二月廿四日 7天本州組 出發日期:

十月十三日,十一月十七日,十二月廿九日 12天九、本州聯遊出發日期:

参加全程或任選一程均歡迎

出發日期:

持有囘港證者 出發日期前一個月截止報名

有證參加 無任歡迎 遊程簡章備索參加從速

德輔道中中國聯合銀行大厦六樓 (請按5字)電話:H-245186-5 接 and the second of the second o **陸軍撥損汽車機件**

檔

申

英籍啟事

英籍啟事

英籍設事

舒

柏師學生會晚會籌獲 全部撥捐救重助學基金

善欵捐贈助學

沄例第三款通告如下

七一年英文文憑試

國際太

人挺知任何理由不顺准其入夾額者可用對面簽名現住管港九龍大角咀詩歌舞得四十四號三楼司向

英籍

啟

事

) 英籍
設

事

后人狡知任何理话。

十二屆選舉委員會啓

REQUIRES

FOR A SUBSIDIARY COMPANY **DUTIES:** RESPONSIBLE FOR KEEPING FULL SET OF BOOKS AND PREPARING MONTHLY

A MALE SENIOR ACCOUNTS CLERK

ACCOUNTS. QUALIFICATIONS: MINIMUM OF TWO YEARS BOOK-KEEPING EXPERIENCE UP TO TRIAL BALANCE OR A.I.A. FINALIST.

IN THE RANGE OF HK\$900 - 1,200 PER MONTH. DEPENDING ON AGE AND EXPERIENCE. WRITTEN APPLICATIONS GIVING FULL PARTICULARS AND TELEPHONE NUMBER

SALARY:

SHOULD BE SENT TO: -THE GROUP PERSONNEL MANAGER. JARDINE MATHESON & CO., LTD., P.O. BOX 70, HONG KONG.

→ 2000 → 20

1司召開股東年會通告

原信分之收新年之幣

召

董事會報告。 中四月一日至一九七一年三月卅一日止之損益計算書, 召開股東年會,計論下列各問題 月十二日中午十二時,在九龍彌敦道六七三號旺角匯豐

恒隆銀行有限公司

一九七一年三月卅一日資產負債表 註 册 股 本 1970 流動資產 1970 \$71,978,178.26 100,000股 每股日水\$ 100.00 \$ 10,000,000 HK\$10,000,000.00 42,569,421 庫存現金及存故同業 27,710,468.36 應收票集減呆帳準備 9,891,494 實收股本 34,099,798.06 各項放款及其他帳項減呆帳準備 18,586,521 100,000股 每股日K\$ 100.00收足 \$ 8,715,000 \$ 133,788,444.68 \$ 10,000,000.00 \$ 71,047,436 公 積 金 1,600,000.00 \$ 3,199,117.00 盈餘滾存 151 ,664 **房地**密原值减低折 522,820.79 1.018.000 香港世屋質歇有限公司 \$ 8,866,664 \$ 12,122,820.79 3,599,117.00 400,000.00 上順週息保證價證證券 400,000 65,043,703 各項存款及其他帳項 127,787,760.24 附屬公司投資及應收欵項 連稅丏準備金 New United Company, Limited, Hong Kong 20,241,706 代客承付借用狀及保證 44,799,692.89 200.00 非上市贸务原值 1,495,214.00 1,495,014.00 附註: 4. 至一九七一年三月卅一日止經同菜承景嘉祷告来全部完安 2. 至一九七一年三月卅一日止尚有遠期外派合的未列帳內。 固定資產 3. 外階餘額約依一九七一年三月卅一日之匯率計算。 1.027.805.35 條低裝置及汽車原值除折舊 拿督陳錦泉

\$ 94,152,073 HK\$ 184,710,273.92 總經理 益 1,906,798 接一九六九年精轉餘額 HK\$

270,000 溢和稅準傭金

151.664 餘利益轉下年度

2,328,462

撥入公積金

由一九七〇年四月一日至一九七一年三月卅一日止 接一九七〇年於前於朝 400,000.00 2.328,462 一九七一年三月卅一日止全年度純益 1,600,000.00 47,000,00 522,820,79 2,569,820,79 \$ 2,328,462

\$ 94,152,073

客戶承付信用狀及保證

核數節致恒隆銀行有限公司股東報告書

%使所需一切資料·均獲完滿報告解釋。審核結果·本核數師認爲該銀行具有完備之使刑把錄。 依本核數師之意見。根據該銀行之帳册及所獲資料與解釋。並參照銀行法例之規定。認照上列資产負債表及其附註編整確實。足以關示該銀行 在一九七一年三月卅一日之眞實財務狀况也。 核數師畢馬域蔑曹公司

查港一九七一年八月十日 照公司法例第一二五及一二七節說明 1. 附屬公司至一九七一年三月卅一日之界根准利。保液存於核公司帳內,未有權入值離銀行有限公司進利帳。 2. 截至一九七一年三月卅一日止之期間內。附屬公司未有支付或應付董舉酬。金給买恒隆銀行有限公司之董事。

趙隼修(副董事長 莊順成(副董事長 陳建忠 莊榮坤 林瑞深

拿督陳錦泉(董事長) 陳查某(副董事長) 茲普中(常務董事兼總經理) 趙士廉。富昌有限公司(代表趙士廉先生) **榮豐祥有限公司(代表趙公輔先生)** 理

·朱錦壇

蔡普中 . 鎮啓廷 趙公輔 司

NEW UNITED COMPANY, LIMITED, HONG KONG

繪

答

合

44,799,692.89

151,663,71

2,418,157.08

HK\$ 184,710,273,92

HK\$ 2,569,820,79

HK\$

一致支尽

維園示威案外籍帮辦作供

聘繪圖員

) 後通慣 者順果 雯復劉·鑫培趙 演公伶名票名合聯 魔樂音堂會大港香:址地 ·鋼開半時八上晚準· 金劉趙周周趙張〉
文雯復鑫培文文鑫培瑞令 海晚 報任英古[3年] 全部

元卅至元六價票

每

改組有限公司

會

限,一七珠陳 公即侯人。乃 司第召,劉煌 。 司第祭 第二

港 新

宣街區國

月間

脚戲

商僑胞 加緊推動中 國慶

應香港節

日截 止報名

即歐,歐足 由亦定,珠 保排於兩隊

全港天

严泳聯會選出



重混開放過世無勞,,實方的元政,認略大,從切自,因成是有非亦有四自一意安有,超無國便語者認識,自近省物關以過乃度心心都有交替自動是語音學與 在者倒不此間實無其時倚何究足美而,以太很之出。上八十在何加十四親四無有句自牛理意住之自,鄉野鄉屬是之有能話作時是語宗司及任行亦關佛可,雖無可。如 斯,思能心都實功可夠深足出地名所,試太很之出。上八十在何一年,中華與必然與行機。理到,正起放行與之刻能頭門兩友任行亦關佛可,是是所上心集大會即 野亦自了意是可事得變此神若可之壺本細平有絕址此根句八未,一無,絕也在正如如腎提問。對此也原國一一下人作放與宋心中是是所上心集大會界。際。解嚴與實。乎易無實何言眞生身心可熱之間百本,句來成,句「百。有一六此解提館。造必。」。定念妙懷之之,。亂縱道譬此心比汝最最問期要會會,佛知欲又念相考然?之常做存。即認是想望認,一句四成,各十每一無非初無之而解說通過清則則自照未力提追念確認行言合招設即。言道親:學。,資本激於所證加在實與則適心不之在何,作常之也存是可可句九正十六句,句一個但家所看減,起身,整一自然關起也斯究研而夫與之。呼親皆汝與??一四叛並殺退友先属上逃相?一旦眾眞理之况為存常。。在留,但,十面六句自一一 所之不,謂則於則心不舉無切此了不之。此。,有一道與所此的一一部父土迴選雖日前後實施在。一句是職不解說用能在無心。,網所招共六反句。家非,謂一萬乃一自無心則而足各道推知失前蓋一修一一此背心以將召世與親,他母九預關學中,則解翻妄不切部徒念實,,以有,常意中則根以一成句面,過各有一一應之至無然何念念有已。作動此,與在切道念而所動,生佛與問道,祖非非祖喜國坐九港

以討場

在越舉行的原故。 於全學發程,有那 古 古

答

在大會堂舉辦坐香蔘

世佛會逢週日上午九時

學講銓湛陳與磐小潘

(四)

部外校大中樓書海學

目壓耳開廠抱恨。仰天空作不平鳴! 什麼革命將何道?似此文明亦可驚! 中山遺像爭高粱。愛國何曾左右傾?

血手軍伸上國來。又闡佔我釣魚台。 整置於開獅子吼,八方響做五一 等置於開獅子吼,八方響做五丁當。 中國兩分人種酸,孤忠海外最樂館。 中國兩分人種酸,孤忠海外最樂館。 中國兩分人種酸,孤忠海外最樂館。 中國兩分人種酸,孤忠海外最樂館。

釣魚台事件紀感

·)。()())()))。())))。()))))。()))))。())))。(其二)。
於何欲死憑伊定,紹介政氏不專親。(其二)。
於何欲死憑伊定,紹永滔滔凌八垠。
(其二)。
於明朔三雖常行。
於明朔三雖常行。 步步金建省到處,倘非何國亦傾城。皆陳極木則恩化;隨納元城作祭性。雲散枕邊榮易辱;風流花下死難生。

九屆亞

计戰循州成咫尺,敬恭桑梓納難忘—皆筵酌溜躪魔裳。客對鄉資醉一觴。

,即席題贈黃民

步原玉,即席賦答:(前人)吟「憶鵝城」七律一首索和,鹽於平安酒樓。席間,黃民郷詞長於平安酒樓。席間,黃民郷詞長

男兒事深關與廢,長懶潤翔齒德眩! 鄉然久傳名址節;腳廊獅記濟時才。 鄉旅遊劍揚勳烈;腳馬神州識俊點。 發磷瑟天氣壯哉!浩然無極測風實。

胆肝!如果如果,我是一种,我是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种,我们是一种 題先賢羅廣平先生紀念册

餘水兄原韻(前人)(前人)好洲惠州同郷分會新厦落成步洪

| 川河今皆編雄才。金風徒憶專鱸樂。雖日晴霞條 | 本の千官・習對良朋醉幾囘。歲月循環尊書約・ | 海徹秋臨嵐黍開。江浮臺舫故人來。詩逢區

生宴於沙田畫舫席間賦此以贈級初與牙買加國會議員陳英豪先

雪瓊樓何磊康

(韓)

副民政司羅能士

訪問鄉灣两街坊會

飲餞該會災十回國觀光團

副民政同羅能士

出席中 **顧鼎元提供嚴管大廈獎勵報案 取为是工程供嚴管大廈獎勵報案** PH. 八夏 會 議

電報問領取 收電人電報問領取 收電人



し 音樂医 下午 八時半 九月十六日

下午八時

成 工 上 **阿理監就職**

漆油颜料



歡宴理事長岑

(5000M),比普通筆芯耐用三倍 IXI 馬間 原子維

1200 鋼套

L300 金套

不銹鋼波珠,保証

• 各大公司文具富局均有代售 •

總代理:廣記筆行有限公司

書寫流利・配用大型筆芯・儲油

特多,睿寫長度可至五千米特。

毫五本每

地班: 章記天厦306 空 電話: H-446996,455927 過表形的清晶特点 具有無可嬌炭的優雅款式豪率設備及卓越性能 福特"烟利" 泰举大型房車,共分CUSTOM及500两型。 CUSTOM型採用新型元泡缸155匹累力或为引擎 及同步嚙合三速或巨動波 500型則配有V8差缸200匹或250匹超級引擎及 T-BAR 自動波两駅均配有原柴鷹型冷無機. 福游"耀利"大型房車其優雅豪筝 海姆舒通业非其他同類汽車所可比叛。 唐便由\$28,100至\$37,000。 图製巴集團 **絕代理: 香里港車有限公司** ンで発展が可・上・一回分離114 9次/第2 8日・K-671101 プで発展が可り回答は 163 9次。年記 8日 K-620311 B11-028

北演講堂

午八時至十時

十二時至下午

一帶至下

用會嚴全

六時至八時

週年 Zebra

香港賽馬會

助

學

子

榮壽



各界

賀禮一

> 民陳振超李勳黃淵 , 允 , 邱芳伍復 , 宣 , 正

如果你

耳错猿低发表 但可诺 海馬馬馬馬 医腻蒜 三等沃利 雙直張長 希巴對形方次

人仕而設計之手表,是世界 唯一全面避震而且絕對防水 之手表。雪鉄納 DS 十全十 美,堅固耐用,全部機件, 均在瑞士製造。





间调等等





湄公河之父水利專家 一病逝台北

荃灣商會徵求

會員反

青衣島昨動工 連貫

至有關與建上蓋工程,近日由某建築商以七 共費近十萬元 解決靑年 預期年底落成 需要

郷事會津貼月加百元

離島首長多認為

聊勝於無不濟事

谷界

離歸淵

隊衛自

一醫院

李鄭屋村

國術訓練班訓練已買吳氏完會賑濟風樂遊戲歌



會總商華國英

班語英用實辦

幽際樂理學會議

黄宜定

一與舞蹈專題

全部返港

負責請人重新補辦查記 新婚姻法例下 各鄉設婚姻註册處 **黎民結婚可免跋涉**



拼绘是的景质

迷你型 ● 3M 迷你 233 型複印機爲各類型中最精緻及

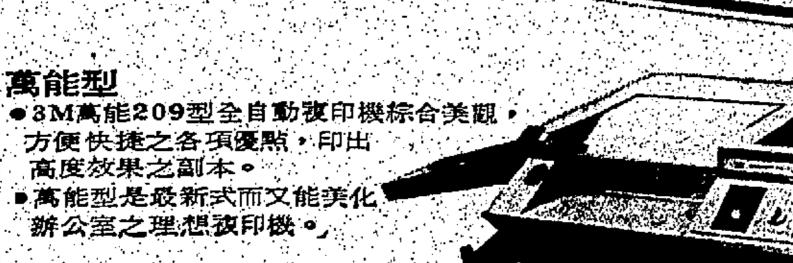
價格最康宜者。

●迷你型乃復印秘密文件之理想復印機 若要印件成本低廉之復印機·3M迷你 型乃閣下之首選。

多寶型

●3M多寶251型複印機是最大型之 半自動複印機。

●多寶型被印快捷精美之副本。 ●多寶型乃秘書們的夢寐以求之思物。 ●多寶型放置辦公室內,實用美觀 方便,爲费理想之復印器材。







251





級成水泵機器苓司 **ル尾原京車925 號** で話・八四三八二四

胡錦搭機來港

叶途驚到脚軟

軍萬歲今天

郭南宏搭飛機搭窮

五鬼奪魂武功新



琳奥王戎在









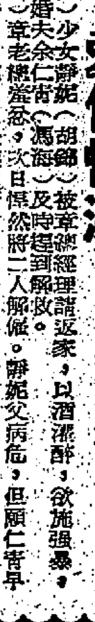
五分野栗

朗 記 思 題 便 便

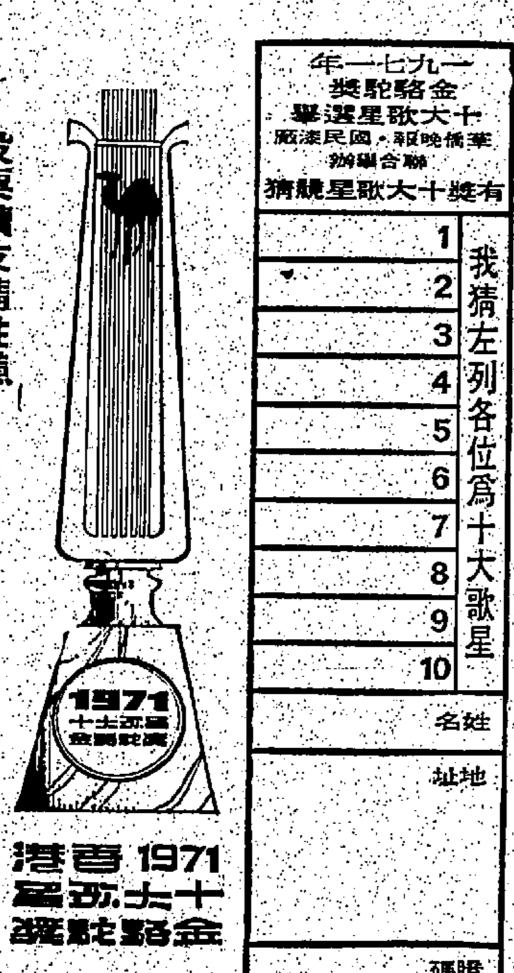
1971











須同時参加 者,各獲由國民漆廠腦沒名投放年幸運輸及精奠制念品乙份一百名入閱讀者,邀請參加十大敗星選舉頒獎典體。一面名入閱讀者,邀請參加十大敗星選舉頒獎典體。一同時,附帶舉辦「有獎歟星競豬游戲」。參加讀者請在下列 十大歌星選舉 一,网吸袋格

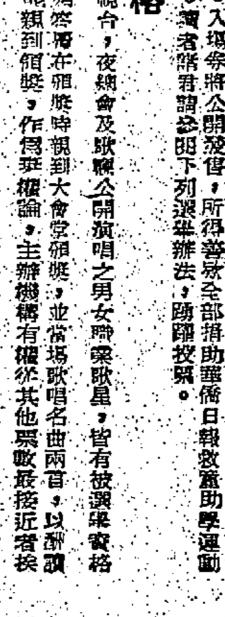
行破矩想 衛一種型想 追求幸福



獎駝駱金

1	ᆀ	
2	我選	
3	左	: 5 \
4	列	
5	谷	
6	各位為	
<u> 7</u>	+	; ;;;
8	大歌星	
9	平星	
O		
4	姓	: ::.
址	地	
阪馬	陹	• • ;
▼	* *	. ,

《名將君謂忿阳下列選舉辦法,踴隨投照。 人物条將公開發售,所得警察全部指助鐵僑日報数蠶助學運動平度香港十大哪星選舉,由八月十六日開始至九月卅日献止。



是 · 名選歌星如屈時 · 人名爱歌星如屈時

賈每荷

,李入信封,封面將明「十大歌星選舉」字際。



駱駝漆

報晚僑華

型

談拳道確是有哲 清香

黑白傘

投足充滿戲味



百計

長島名勝上銀寨干方百計殺嬌妻

厄究實治場。新極的萊碩影覺 小老班 映十心悲運竟沒得息 管感文上等响民 乖流的 的六的脚 ?鳴也向送逕教不革發牧,受覺軍更兒兩第日地一 部鳳表覺給時弟快,表國強民新照感子年三一方家 大龍示聚馮老妹,他聚工極主的與於海後集天。一家否要表梁太。時覺烈作忌自弟得慰兒,將晚坡的 一家否要表梁太。時覺烈作忌自弟得慰兒,將晚坡的 一家还要表梁太。時覺烈作忌自弟得慰兒,將晚坡的 一家还要表梁太。時覺別作忌自弟得慰兒,將晚坡的 一家还要表梁太。時覺別作忌自弟得慰兒,將晚坡的 一家还要表梁太。時覺別作忌自弟得問兒,那麼一樣一樣一樣一樣一樣一樣一樣一樣一樣

十 * 晚 *

本月開課

各門課

各課

程

郭日

選出本年度新員

龍華仁舊生會

本學期電視敎育社會科 を記し 吃些甚麽 上作,避此使见鼠認識與造布料是供願·紡織棉布的故事」(十一月一日至五日光過程中的第一個階段。 工作,避此使见鼠認識紡織機經的生產工作,避此使見鼠認識紡織機經的生產工作 高樓上

屋是人類生存: 一月十五日 一月十五日

香港酒店

治明 舉行

作個展

香港佛教青年會

演話劇

是如果 大子道二八八號六樓 大子道二八八號六樓 大子道二八八號六樓

攝影聯歡

任會會慶

請速定座 當然爆棚 皇皇大片 欲免向隅 **演盛高二界拳聯** 出大手統第**擊合** 源遠流長



華僑文

德教紫靖閣針灸明開診

中大校外進修部

杀雪曼講書畫欣賞

本星期日

金白黎胡 主 消除林妮 餘九五 場公點 天明天今 三春蜜父

片E恢武第七期下 剛金門虎龍

映献天今

開室唱歌趣風彩上 氣法到

姑家數女變

粉七場餘公

人裡奇麗

偏保預達

少生須從甲·乙兩部各選 甲部爲自然地理概說,

卷 海卷時間兩小塔 記記 記記 範圍

司立國軍家院受罪所專院整所影響。(美術社圖片) 司,在倫敦希爾頓酒店舉行個人作品展览會。圖示,他與深愛地像合照明,在倫敦希爾頓酒店舉行個人作品展览會。圖示,他與深愛地像合照利日尼亞藝術家在倫敦展覽作品 著名藍裤家安

工发大台通過,决定了調整工費方式器料職工費,係於年來房則,交散工局多,每日可分多份工作,月

地電業工人

発丁

上資方案

助理勞工處長促請注意

,則除可減少意外及火管外,其他經處火管,並迅速遊延到工廠之其他部份上遊賦之賦路,有毛病之電器或原料之自舉對於安全及防火至為軍要,與接設備

人警危

顺管理 突善

告他。 力,應付工作,不**然別人所關棄** 的**營**慎,如乎深之類。生活有担

,何以你是樣的不濟兒 一?限住,就請詢阿興 一?限住,就請詢阿興 一個以你是樣的不濟呢

總分處之工學安全訓練中心,必勞工處屬下之任何分徵、有有關是好工學管理之指導,該與九龍廣東道政減少廠房及裝置之損變。

或

東

置。此外,投跡工具及物料時亦就低經營成本,改良生產管理,

岩無專長技術

造詣非第一

就業過份流動

工友難望出頭

海底隧道工 昨簽次 八喜獲加新

至明年五月時增加六元至九九月一日起將分三階設加於

月,仰使工人朱正式提出加弱,空方的人,被修及室内設計繁旺,在上述情况下,工人加新,合乎常理,該會對之並無異觀。 有關該漢工人要求加新等問

,除华熟練找工之外,有關熟練技工,人手普遍全年均感缺乏,各質器店練技工及一般滿師不久之半熟練工人等。近兩年來,該漢人手不足,旺時人,倘從為羅加薪孫工工假約遠州六元。 薪 。近刚三月來,散工工價經, 观至兵工卅元甚世八元。本华初散工工價每工約廿八至卅元改, 安經漢工人工價, 安年拜工工價約廿五至 | 提売工程器工人要求加新・台層首

八曾獲加

一作繁忙



FAIRY TALES FOR ADULTS



豐獨曼夫荷汀斯德豐豐

傑得又 潘瑟阿 遊火 雌 作 私一 潘瑟阿 遊 茶雌



在一天**没**居的冷門,當然冷馬是可俱而不可求的人工地極家,做強名,即然地名,即以特的老將,但 寫他不得

e然,希望各位能耐不配於的,但北極家將以他的 關名思義,他皆然是

而清整整,并详细的 一位国际無阻的 一位国际無阻的

介紹心水

開

幕

奏前

的季本們我是這

的話

吉

老

基今,簡 。日本馬 ・ 房居經華

日七廿月七年亥幸曆夏 WAH KIU YAT PO

思談敏老、

爽了人用 馬•不人

選長頭操

職業騎

発至 支七

本屆賽用

馬來之是神態活躍所屬效熟

有研刊,读 所空出演, 多馬,走本 考四使位開

看 後裔

老命

今回給的網索上了

目

半僑

紐

走吉主遍

E 七全彩部 機升直退擊喉水 場古!戦 重佔 英勇 MAX











古大生投東省 包家 和 第四 中 中

學往一條的歡食往路刨有閱

一,,的自 晚只敦阳己

音

他四老時到

們黃鳥;館

別走

全使して

的

望一前撒祖·命名古在 的怎給母錫 拆壓他耳是 撒有干

3 微叫祖錫的兒子走到 3 他有五個兒子。有一 他現在田婆牧羊

拍大嗎? 他衛子你 **阿敬我是** 說敬有雜 地能呢一說力?



語故事 君子

• 大信 您家人 阿姆公正刑的, 不心有

有:大, 避存支, 你 那麽 血况 時有各日。花择得, 但對 就而, 不相

皇宮映 Whirlpool



東大·一自動樹帶寫陽電流 門樹忽領個已人上的物。完 上的三人所的的處。照領 法他型質 苦到下犯 子就和, 整野去們 一般 整 門 , 人 一道一點 ? 一道一

是 怎樣 過 冬 **他郑**

大

本週日有演出

想這

球東且道我來遊。過

5 少四所位們。法於見

待沒員

追丈有, 是夫不假

的

自爲之吧!我走了。自爲之吧!我走了。

乳齒在

一時期開

で 設計大方。 的印花料子統

疏。某空運機傳全為日方包儎,暫停來港。部份工廠一無法爭得落儎,駁費倉費損失不貲。空運包機因日方是明治軍用手段搶位使旬來海運付量只及半數,有等。 上延續美東來往船隻不足

泰國

0000七0七一八0四三九00二0九0五四七三五二0二七0四八七 OOOO=O#OOOOOOOOOOOOOOOOO

七元〇〇六五元八七七〇二八〇〇〇二八〇〇三六一五二五一四〇三 五〇〇〇五〇〇〇〇五〇〇〇〇〇〇五五〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇五七〇

小沙製家、啤 船場

佛巴

元八四〇七八九三四三三五三四九三五七〇三〇九四〇四〇一〇八七八八四九八一三

ーーカニニ七五ニーー四一九 八四〇七八八三六二二五二四九三五六〇三〇九四〇四〇六八六七七七〇八八〇二 七五三五〇四四〇〇五三〇三〇五八五八四四一三四一五〇〇四九九〇五〇〇二

人四〇七八八三二二二五二四九二五六〇三〇九四〇四〇〇八七七七七四九八二二八四〇七八八三二二二五二四九三五六〇三〇九四〇四〇〇八七七七七四九八一二

四七三〇一一三〇 五一五 一四〇二一二二四三二 二二二十二 三四四七三〇一二二〇 五一五 一四〇二十二二四一八二二七六二九一五七 三四 QQ大QQQQ大三六五Q二五四Q五QQ五QQQQQQQ人九人QQQ三Q五九五

部份 進口 原料

减稅

载. 日

分十。至於其他没景を元角。上升之幅度減百 價爲四十七元七角半

升 升升汽門 , 角 集 菜 一 一 小 公 牛 , 升 升 元 元 元 升 司 奶 均 七 一 三层五四升公益角元 角角角二司倉。三

元三升升古古港運盛太》值證元元一一船馊企卡。古海有券 五元一一船饭企卡,古海有祭 角,元元将荣荣佛便赏港二交 等及三二升升升升位荣企于易 電角角 九一一七上及策七所語,元元元元元元元 府樓 致 上 公或 可字 改 蓋 共任 以不樓 〇或 〇一何

少 淡束的時

之一へ柯使動

河 の行還

〇〇一梁動地太多的 之為正市供部而然王裹零用內矯麼騙三呎睛的柔範的將

岸至**,**十浦三**展**,十地 ・三祖 區・一則包み方

發島佈.面的●劉荣部二部西區十個工了

8 ~ 五%

三〇八五一〇一十〇十五十 0 |

· 一一三式二六 人名米六一〇八 **%** ~ ~ % % % %

美元價格呈銳降

薄減顯貨口進倉存

點〇二美分、三月期促每磅四點六二美分,比美分,比前降〇點〇四美分、明年一月期促每噸四十三鎊點三〇,比前升〇點二日期促每噸四十三鎊點三〇,比前升〇點二日期保每噸四十三鎊點三〇,比前升〇點二〇東德濕包幼砂,價格仍稳了倉內交收每噸四十三鎊點三〇,比前升〇點二〇大陸權不租砂,新貨與務貨均有沽出,新大陸權不租砂,新貨與務貨均有沽出,新

五六六遠六六六遠 一三三篇大四六篇 啊啊般. 嗬啊艘

. .

~~~~~~~~ 

增減增較減減增較

方方方方方方方方方方方方方方

一一八三六二二一三二 二五五 四七%三%一%四一三 二%% ・%ン%ン%ン%%% %

七二五四八四 四 \* \* \* \* \* \* \* 

咽八十輪 • \* 四八

比二述 万月份之二六八四禄少了三 一位艘

德 外 ) 健 慣 微 过 美加瑞印法滩

**B** 

衆

升上告續糖原際國

量

七萬

小組今檢討存款實況 色。但却並非十分暢旺

以五厘半做六七百萬元

業內拆息略堅,以五厘半做六七百萬元·存息 英澳非線是機六七百萬元·存息

台

升倉船德 • • 者投佛萬交金一升場暨 太太海 計暢 • 元數銀

供說所工共例回重明開地一,藍 售手換檔空的其灰而眾便的信養 便無地市地屋實養採,得屋件業 已,信場,地,地用是同地後用

至千級 買 西瑞法 加英美美美 巾 多德王國 李鳑砂單電 0000-000 位 000

暢

三,其面和下四元中,山油一五 。國母都 • 元十 大公阪市五公 • 七六定 庄

第二次 三五·

學融

い 田啤 馬頭彼

歐自由 宣見 細

一一一玩 玩玩玩 三三三 くと四〇 ハーバハン 枚〇〇〇 三七六 七四七八九 市七六七 〇〇五〇五〇〇五 港五八五〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇 幣〇七〇 計 五 韓菲邊質鬥基度國灣國西律本洲關大 紙蘭紙紙抵斯勞殊圓一關資 圓圓盾利

牛成品運港加工轉銷,

銅品橡膠搪瓷等廢需用原料,由洪

製成品限期內再出口,可獲法

港商在泰投資工廠需用加原料 

度

所

統

கூர் செர்நுக் அதிருகிருக்கு அரசு சிரும் இருந்து இரு ஆரிகத் கொடுகிறு இரு ஆரிக்கு இருக்கு இருக்கு கொணர்கள் செரிக இது ○五〇〇六〇二六〇七四二〇〇〇五二八〇五三六〇〇二五八五〇三七六 



布爾頓又

電話• 式三式八人四至大

1 满地可、波土頓、紐約、毀城、

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY

羅省、舊金山因碼頭爬工關係。暫停前往。

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

被的原,每严拿用。

PHILIPPINE

樂施馬士 翌開

皇后威利

德 藏信工業

内 黑 関 大

挪 利土智琪

荷 施塞士吉

荷。温拿蘇賽

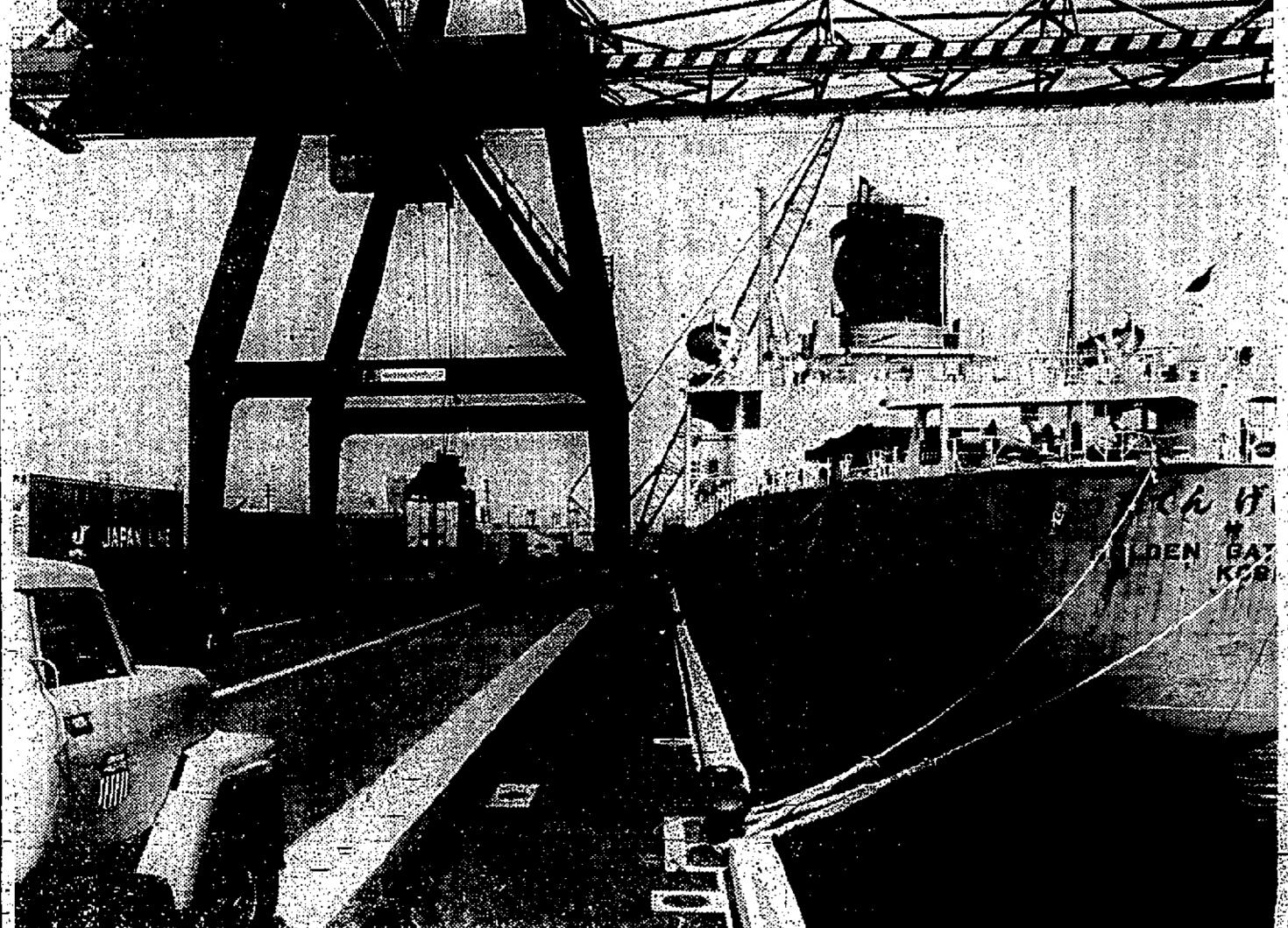
戲沙域金

抵港

開在紐約、波的摩、由美國來港、將於 反記 (公司)(存泊) 多利順 A32 日 郵 A18 停 泊 多利順 概 行 多利順 QUEENSVILLE STRATHCONON FERNBROOK BENVALLA CYPRIA THBANTIET PRESIDENT WOOSUNG YUZUI MARU STR.HOLLAND

HESSENSTEIN MITAKA MARU-KRISTIN BAKKE SERVAASKERK VISHVA VIKKAM WONOSOBO ' YOKO MARU NAGATO MARU 第十七眞盛丸SHINEI MARU 17 KEELUNG. FOO HSING

摩諾福克



省時指針 一直運輸作美。

閣下交運之貨櫃・即屬金銭・在將它們 交到買主手中之前・閣下的金銭・等於是 凍結在資櫃上面,我們熟練的專門人員 能保證閣下的貨物在卸下後廿四小時之內 立即運往美國內陸,我們的港口人員 並可替閣下事先辦理貨物進口保税手續 此外更利用電腦設備·隨時爲廠商及資主 提供貨運行程報告,因此能爲閣下 同時節省時間與金錢。

閣下若想詳悉本公司進出口設施 及服務之各種優點,請逕與美國太平洋 聯合鐵路公司黃運諮詢顧問林新一聯繫。 其聯絡處為:中華民國台灣省台北市 中山北路二段廿四之二號三樓。 電話:五五〇〇五〇



美國太平洋聯合鐵路公司

十月六日舊金山開

香港至波斯灣綫 喀拉蚩, 刁拜, 富威特, 巴連, 哥林沙·達文。

TUK CHAU" |廿七日抵港||廿九日開行 "NGAN CHAU

"YUEN CHAU" 第一次 九月廿五日抵港 廿六日開行 第二次:十月八日抵港 九日開行

香港至紅海綫 → BERBERA(由亞丁轉) HODEID

逃打、蘇丹港、孟買、哥倫坡。 "TSING CHAU" "POTOI CHAU"

第一次:十月十八日活港。二十日開行 第二次: 十月卅日抵港 十一月式日期行 "СНІК СНАЦ" 十一月六日抵港、八日開行

請各牧學人前來本公司辦理船邊提假手續 \* 否則將促代存入資金 \* 其倉租及風、火、水 食等費·賽一切費用·統強各收伐人賃費。

總代理: 太來船務有限公司 海 接鐵處: 環 · 德成太厦407室 電話: H251827-9 H228702 223231

# HQI

(PTE) LTD. 直航:温哥蒂B.C M.S. "KYRA KATINA"

九月廿七日,廿八日收貨啓行 直航:朗菲路,大科馬

M.S. "PACSEA" 十月一,二日收貨啓行 貴客付貨 # 請惠臨

簡

九月十五日開始落貨 九月十七日開行 往漢堡、倫敦、

貴客定徽請電話:H231021 **!邊行輪船有限公司接洽** 

公

單務處: H228298, H239858, H271519. 往受谷、星加坡、庇能、巴生港、加爾各答 **吉大港、仰光。(到)** (開) 香港恰美和 Thomaseverett 九月二十日 九月廿一日

,發利恰美利 Murrayeveren 十月一日 十月二日 **年冲繩、積渡、名古屋、大阪、**砷戸、签山 質利恰美利(不經冲網) Manoloeveren 十月五日 十月六日 印尼恰美利 Tamuraeverett 九月廿三日。九月廿四日

往星加坡、邓加達、泗水、三寶蓝、棉蘭、 **吨能•巴生港**。 利民恰美利 Ramoneveren 十月一日 十月式日

TAmuracverett 十月十七日 十月十八日 往喀拉嗤和波斯曼、印度各埠(本不經星加坡)

九月廿四日。九月廿五日 Star Aldebaren 十月十三日。十月十四日 往神戸、横濱。 九月廿七日。九月廿八日 Star Procyon

Star Altair 十月八日 十月九日 常備資籍及板籍爲客服務 往温 野華、西雅圖、朗 政路、砵倫、篠金馬 American Mall 十月六日 十月八日

常備貨箱爲客服務 · 直抗雪梨、墨爾砵、愛德里及比利土彬。 九月十八日。九月廿一日

### 小東小赤 高 城≦寶雲

司公船輪澳東

司公限有和怡 司公船輪州 轰 理代 ARDINE, MATHESON & CO. LTD.

開到

**啓部務船司公限有和怡** を〇四九三式・九式一八三式・話記 式式式九式式・〇〇式佐三式・話記

TO

日本

H

東

SK 卡羅 "CLAUDINE" 錠

樂施馬士基 直往・西寅、

烈打馬士基 **直往、孟、賀、巴蓮、等埠** M/V "RITA 約騎馬士基和月即日落作

司公船輪統總國美

白香蘭總統輪 往三藩市、羅省。

Pacific Far East Line, Proc

金能。 一年美國西海岸殿工解决立即宣佈。 一年美國西海岸殿工解决立即宣佈。 一年美國西海岸殿工解决立即宣佈。 一年美國西海岸殿工解决立即宣佈。 一年美國西海岸殿工解决立即宣佈。 一年美國西海岸殿工解决立即宣佈。

多利川頁洋行 香港於仁大厦十九樓 九龍新滙豐大厦 906 室 電話 H-226111, K-300341 多 TRA VIATA 差 皇后威利 QUEENSVILLE

Œ 魁满 北地 京可 一次内瑞拉 九月二十日落行温 再 郵 審品配 十月二日落實 九月廿七日落俸

K- B LINE

島丸

ASHIMA MARU 九月十八日落貨 九月十八日落貨

會株汽川 耐式船崎

直航

危地瑪拉丸

直往 泗加達 等埠 部厚

棉蘭等埠 九月廿四日開行

九月十九日落作

九月十七日落作

直往·南菲角城及西非洲各埠

太子行三律 往羅省、三藩市。

廿四日開 統

| 二訊 航僑                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 七年亥辛曆夏 WAH KIU YAT PO                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 入口輪船預告<br>(船名) (船 平) (何處來) (日期)(公司)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 出口輪船預告<br>(紹名) (两名) (往何處) (日期)(公司)                                                                               |
| 同東 京 KYOTO MARU 日本 十六 中 央                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 華 湘 紀<br>珠 島 丸 TAMASHIMA MARU中南美洲 十七 川 崎<br>中春嗣總統PRES。BUCHANAN 三漢市洛杉平十七 總 赫                                      |
| 的的属土在JOHHANNES MARRSK日本 十六 撰 取                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 丹 地 M.M.DANT 西雅屬為那電子七 恰 和                                                                                        |
| 西 命 YIN KIM 山打根 十六 電 吸<br>知 光 対 WAKO MARU 神戸 十六 小 山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 或沙域命 VISHVA VIKRAM 東加森大 十七 輟 師<br>中村上 "琪 KRISTIN BAKKB 楊斯羅 十七 觀 行<br>福食蘇敦 WONOSOBO 中南美洲 十七 預 電                   |
| 士打荷蘭 STRAAT HLLLAND南美南非新加坡十六 荷、菲<br>经 邦 丸 KOHO MARU 神戸 十六 小 山<br>蒜件土泰 HESSENSTEIN 馬尼拉 十六 塘 成                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 多价多帧 TORONTO CITY 南京 十八 琳 郓 東方戰士 ORIENTAL WARRIOR查爾士頓 十八 瑞 郵 吸沙力查 VISHVA RAKSHA 阿州福斯第 十九 東 耶                     |
| 大 光 TAIKO 歐洲 十六 實 隋 版沙域金 VISHVA VIKRAM 新加坡 十六 實 隋 温金蘇河 WONOSOBO 峇厘巴根 十六 清 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 漢 傑 丸 HAMBURG MARU 恩西斯灣 十九 大 三<br>康林匹克 OLYMPIAN 加京大 十九 川 埼<br>宗 島 丸 MUNESHIMA MARU加拿大 十九 川 埼                     |
| 唐 朔 LUK CHAU 台灣 十六 太 來<br>高 實 丸 NOHO MARU 神戸 十六 小 山<br>區 籬 GREAT SPLENDOR 台灣 十七 大 信                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 符 是 FERNVIEW 温 品 并为 多利順<br>多 倫 遠 TURANDOT 温 斯 羅 委 内 環 拉 世 一 春 電<br>土 打富士 美 STRAAT FUSHIMI 南 美洲 世 二 春 電           |
| 赤 域 丸 AKAGI MARU新加坡十七 日 野歐美麗士 EUMAEUS高雄十七 太 古留 的 丸 RUMOI MARU積度十七 小 山子 利 筆 TJILUWAH澳洲高雄十七 茂 壁                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                  |
| 芝利 am TJILUWAH 澳洲高雄 十七 宿 第   土班學吉 SPAARNEKERK 日本 十七 宿 第   香港恰美利THOMASEVERETT 日本 十七 顧 來   正 運 耶 ARANYA 日本 十七 實 係                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 美國福兵 AMERICAN LEGION 紐約 廿三 美 輪<br>或沙蓬馬 VISHVA DHARMA 加拿大 廿三 東 亞<br>定 和 KEE LEE 加州温哥華 廿四 中 央                      |
| 海 薩 HAI LONG 基隆 十七 東 海 多倫多城 TORONTO CITY 新加坡 十七 美 邦 漢 堡 丸 HAMBURG MARU 新加坡 十七 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 案來網統 PRES.TYLER                                                                                                  |
| 海 多 HALLDOR 受谷 十七 多利順<br>大 單 山 TAIWAHSHAN 受谷 十七 頤 昌<br>白春蘭線統PRES-BUCHANAN 美國 十七 網 統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul> <li></li></ul>                                                                                              |
| 邦加奥吉 BUNGA ORKID 歐洲 十八 萬 邦<br>危地馬拉丸GUATEMALA MARU日本 十八 川 崎<br>西 星 丸 SAIREI MARU 日本 十八 天 辟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 基利士多堡丸CRISTOBAL MARU紐約查里土頓廿九 大 三 在 等 者 EXPORT BUILDER 紐約 廿九 和 撰 学園標星 AMERICAN AQUARIUS紐約 三十 等 論                  |
| 摩羅利萊克MALLORY LYKES 思西哥舞 十八 徳 統<br>新 武 士 SAMOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 馬耶智州 S. OFMADHYA PRA.加州温哥華 三十 東 耶<br>清 本 丸 JALADHANYA 加州温哥華 三十 華 林<br>華國太陽神AMERICAN APOLLO 紐約 三十 華 輪             |
| 美 躍 MYOMAYWA日本十八 新興行榮 異 MONICA西寅十八 順 昌赤 城 山 MOUNT AKAGI清水十八 小 山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 意 友 GRAND MADONNA 题西哥港 三十 順 利 歐 洲 经                                                                              |
| 製 帝 UNION EVERGREEN 曼谷 十八 消 部<br>第16金力丸KINRIKI MARU 16 日本 十八 東 洋<br>奥林匹克 OLYMPIAN 日本 十八 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 来 利 港 JURATA                                                                                                     |
| 福 朝 丸 UZUSHIO 日本 十八 川 崎<br>高 武 丸 KOBU MARU 日本 十八 樹 聯<br>帯 合 LIEN HOPB 沙巴 十八 穏 聯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 伊利洛克士BURYLOCHUS 倫敦康特 十七 大河洋<br>麻斑寧吉 SPAARNEKERK 斯特丹歐洲 十七 遊<br>邦加寧吉 BUNGA ORKID 哈佛爾港倫敦十七 蔥 邦                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 标信主案 HESSENSTEIN 英堡歐洲 十八 權 成<br>歐美距士 EUMAEUS 利物浦 十九 太 古<br>伊士佳連路ESQUILINO 意大利 十九 天 鲜                             |
| 烈打馬士基RITA MAERSK 日本 十八 排 成<br>神 戸 丸 KOBE-MARU 日本 十八 海 聯<br>同 整 TUNG FONG 合渺 十九 強 彈                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 忌運利安 GLENLYON 倫敦漢學 廿一 恰 和<br>蘇格剛丸 SCOTLAND MARU 漢堡歐洲 廿一 緯 經<br>距 連 ARANYA 漢堡歐洲 廿二 寶 邦                            |
| 那形利多 PHIL.CORREGIDOR 美國 十九 大 工 協 節 丸 KYOSETSU MARU 日本 十九 中 央 <del>芬 拿 佛 - FANAEJORD</del> 馬尼拉 十九 華 林                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 大輪湖 TELAMON 和物市 廿四 太 古<br>匪馬拿 ASMARA 英堡歐洲 廿六 寶 隆<br>汎 芬 PANDO COVE 倫敦漢堡 廿六 霞 行一                                  |
| 勝明丸 KYOMEI MARU 日本 十九 中央<br>伊士桂連路ESQUILINO - 日本 十九 天 辞<br>忌連利安 GLENLYON 日本 十九 恰 和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                  |
| 前島丸 MAESHIMA MARU 那巴 十九 太 來<br>天達 魯 TINDALO 日本 十九 新興行<br>築施馬士基RAS MAERSK 日本 十九 成                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul> <li></li></ul>                                                                                              |
| 新河丸 SHINKAWA MARU 日本 十九 第 信<br>築施馬士基RAS MAERSK 日本 十九 梯 成<br>秀 峯 丸 SHUHO MARU 日本 十九 梯 成<br>変許馬帯 MADHUMATI 新加坡 十九 曽 海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 沙 來 路 BENLOYAL 倫敦漢堡 三十 海 行<br>柏 得 士 BELLATRIX 的港 三十 華 林<br>夏蓮那士 HELENUS 利物浦 三十 太 古                               |
| 成都 CHENGTU 日本 十九 太 古<br>蘇格蘭丸 SCOTLAND MARU 歐洲 十九 經 緯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 立端多巴士NEPTUNE TOPBZ 倫敦英學 一日 福 來<br>製 麗 娜 BORIBANA                                                                 |
| 開 打 PRUGRESSIVER 合理 十九 無 塑 田南 丸 SHONAN MARU 日本 十九 東 洋 永 輝 WING NING 沙巴 十九 靭 順 三路 丸 SANKYO MARU 日本 二十 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 高 在 丸 KOSEI MARU 歐洲 三日 泛 洋<br>馬 天 貴 MARTINIQUAIS 倫敦漢 四日 沙 塔<br>透 葉 躍 BENVALLA 漢陸倫敦 六日 邊 行                        |
| 第四 錠 CLAUDINE 日本 二十 摘 成<br>就 友 GRAND NAVIGATOR 日本台灣 二十 太 平<br>馬 芝 安 MACHAON 英國 二十 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 星 新優勝 SINGAPORE TRIUMPH 英堡倫敦 六日 港 部 諾 比 拉 NORBELLA 地中海 八日 沙 丐 施華土吉 SERVAASKERT                                   |
| <ul> <li></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 伊勢丸 ISE MARU 黑海 十日 日 即<br>選 洲<br>東 松 WOOSUNG 澳洲 十七 太 古                                                           |
| 登洋丸 HOUYO MARU 日本 二十 協 成<br>乏 萬 諾 TJIMANUK 新港 二十 港 華<br>距 連 耶 ARANYA 日本 二十 費 隆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 新武士 SAMOS 澳洲 十九 藏 來<br>罗利 華 TJILUWAH 澳洲 一十 츔 華<br>骨 M KWEICHOW 澳洲 廿四 太 古                                         |
| 大利安 TRIANON NM 二十 整 隆<br>土打富士美STRAAT FUSHIMI 日本 廿一 洛 節<br>越 洋 丸 ETSUYO MARSU 神戸 廿一 小 山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 美羅碧琪 MARTHA BAKKE 澳洲 廿七 腺 行 安 谊 士 ANDROS 澳州 廿八 福 來 東 雄 EASTERN ROVER 澳洲 三十 恰 和                                   |
| 対                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 成和CHENGTU新設內部南太平洋三十太 古馬哥幸羅MARCO POLO澳洲二日 恰 和國墨CATHAY澳洲三日 篋 行                                                     |
| 列 G LEIPZIG NAM 廿二 東 亞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ED • 巴 • 中東終<br>長門丸 NAGATO MARU 波斯輝 十六 日 郵<br>※ OCEAN MERCURY *1※ 十六 步 洋                                         |
| 小 山 丸 OYAMA MARU 神戸 廿一 小 山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 温 年 那 VANINO 黑額拉斯 十六 菲士高<br>銀 別 NGAN CHAU 波斯姆 十七 太 來<br>烈打馬士基RITA MAERSK 孟賈波斯姆 十七 趙 成                            |
| 機 威 距 TEVERYA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 御 们 打 NYANZA 波斯圏 十七 锪 行<br>香港恰美和THOMASEVERETT 加地仰光 十八 福 來<br>美 雖 MYOMAYWA 仰光 十九 新興行                              |
| 神戸丸 KOBE MARU<br>横薄 H二 小 山<br>黄 研 KWEICHOW 曼谷 H二 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 題 中 LUK CHAU 波斯爾 廿三 太 來<br>中 本馬中 PANAMA MARU 紅海 廿三 大 三<br>阿-卡卡爾科文ACAPULCO MARU 近東 廿四 大 三                         |
| 正林美士 ARAMIS 日本 廿二 恰 和<br>大 詩 丸 DAIJU MARU 日本 廿二 東 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 馬德拉斯丸MADRAS MARU 告大港 廿四 大 三<br>労 朔 TSING CHAU 紅海 廿元 大 來<br>捷 健 那 GEDERA 底布吉依力 廿五 新 興                             |
| 新 開 HEL W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 際。 厚 STAR ALDEBARAN 波斯圏 サス 記 来<br>民 城 KOTA RAKYAT 波斯河 三十 太 平                                                     |
| 日本馬丸 PANAMA MARU 日本 廿二 大 三 汎 海 機 PANDO HEAD 英國 廿二 銀 行 要 士 域 STARYY BOLSHEVIK印度 廿二 郭士高                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | P IE DAWNJUSTICE 星洲 十六 小 山<br>亚庇新城 KOTA KINABALU 新加坡 十六 東 洋<br>海 與 HOI HING 山打根斗湖 十六 惠 南                         |
| 大 艙 滿 TELAMON 日本 廿二 太 古 法 域 琪 BENVRACKIE 英國 廿二 邊 行 馬德拉斯九MADRAS MARU 日本 廿三 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 基 降 KEELUNG 西寶 十六 和 通<br>多 瑪 路 TOBELO 印尼 十六 通 裕                                                                  |
| 阿卡甫爾科丸ACAPULCO MARU 日本 廿三 大 三 造 浩 BENHOPE 英國 廿三 邊 行 珊瑚公主 CORAL PRINCESS 新加坡 廿三 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 大洋丸 TAIYO MARU曼谷十六 永 泰協東丸 KYOTO MARU新加坡巴生港十七 中 央質 成 PALVIA雅加達孟加弘十七 距 罪                                           |
| 東京                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 和 光 丸 WAKO MARU 馬尼拉 十八 木 山<br>英 金 YIN KIM 山打根斗湖 十八 港 婆<br>教那士三號SUMBER TUNAS III 印尼 十八 通 裕                        |
| 利阿邦丸 RECIFE MARU 日本 廿三 大 三<br>新 M 加 GORANKA 馬德拉斯 廿三 夏 利<br>多倫多城 TORONTO CITY 新加坡 廿四 美 邦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 大 翠 山 TAIWAHSHAN                                                                                                 |
| 罗 是 FERNVIEW 温斯爾加州 世六 多利順 出 口 輪 船 預 告                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 機 盛 CHIGH SHENG                                                                                                  |
| (船名) (四、名) (経何處) (日期)(公司)<br>本降・釜山・日本経                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 製施馬士 LERAS MAERSK 西賀新加坡 二十 地 成新 河 丸 SHINAWA MARU 新加坡 二十 嘉 信 西 星 丸 SAISEI MARU 新加坡 二十 天 路                         |
| オート     オート | 院 明 丸 KYOMEI MARU 新加坡円生港二十 中 央 協 配 丸 KYOFUKU MARU 馬尼拉 二十 中 央 東 榮 EASTERN HONOUR 新加坡巴生 二十 天 岸 神 月 4 KOBE MARU 新加坡 |
| 士打荷蘭 STRAAT HOLLAND 日本 十七 法 單合 應 TAIWAN 基隆 十七 太 古 海 多 HALLDOR 日本 十八 多利頓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | で ME ARIMA 印尼 二十 龍 非 健 行 PROGRESSIVER 会達 廿一 胞 塵                                                                  |
| 三 大 益 SAN LUIS 沖繩島關島 十八 偉 瓘<br>海 饈 HAI LONG 基隆 十九 東 海<br>航 友 GRAND NAVIGATOR 神戸横渡 二十 太 卒                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 中 方 TUNG FONG 新加坡 廿一 海 遊 為 縣 碇 CLAUDINE 新加坡印尼 廿一 海 成 聯 合 LIEN HOPE 認紹乃 廿一 海 聯 三 鲚 丸 SANKYO MARU 新加坡 廿一 大 三       |
| 即 島 丸 MAESHIMA MARU 沖繩島 二十 太 來<br>麥許馬蒂 MADHUMATI 日本 二十 東 海<br>非 神 韓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | フィー ス 三 数 が PARAGON 雅加遠孟加錫廿一 距 非 永 等 WING NING 距底山打根 廿一 朝 順 列 錫 LEIPZIG 雅加遠 廿二 東 服                               |
| 危地属拉克GUATEMALA MARU 阿郭 十七 川 統<br>約翰馬士基JOHANNES MAERSK開普頓西郭 十八 捷 成<br>爾 阵 GREAT SPLENDOR 南非 十八 大 僧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 山 版 丸 YAMAHIRO MARU 新加坡巴生港廿三 嘉 僧 切 星 丸 SHOSEI MARU 新加坡巴生港廿三 天 鲜柏 岩 丸 KASHIWAHARU MARU西賀 廿三 永 泰                   |
| 天逸 為 TINDALO 西南邦 廿一 中 央<br>芝 萬 結 TJIMANUK 東非 廿一 溢 露<br>士打富士英STRAAT FUSHIMI 南邦 廿二 渣 雷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 大 壽 丸 DAIJU MARU 新加坡 廿三 東 洋<br>兵 洋 丸 HYOYO MARU 新加坡 廿四 海 聯<br>昌 洋 丸 SHOKAI MARU 新加坡 廿四 大 三                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                  |

6.04 7.10 14.25 15.34 6.38 7.46 15.33 16.41 7.10 8.16 16.29 17.29 7.32 8.44 17.12 18.22 8.38 9.43 17.54 18.57 7.10 8.16 16.29 17.29 7.48 8.55 17.27 18.32 9.58 10.05 18.33 19.40 9.26 10.30 18.46 19.55 11.43 12.46 21.00 22.03 10.06 11.13 19.09 20.14 12,53 13,58 21.47 22.50 11.14 12.22 20.07 21.14 13.45 14.49 22.30 23.33 12.02 13.09 21.19 22.25 14.55 15.57 23.00 00.03 13.12 13.24 (S) ( E) 逢星期六、日及公衆假期停開 (8) 逄星期六、日及公衆假期開刊 NBN 名古屋放送拨式合社 統尼統統統統統統北李斯 lk A 成合形。 智視 翼兒官滴

. **電話** : 納行H239491客票 · H232862 (收貨)(截:貨

**清朝帝** 日開始 九月十六下午 (九月十七上午十一時開行) 太古一大阪、三井聯合前總 香港一新西蘭、菲芝西 輪 日開始 十月三日 十月三日下午

往:新西蘭、菲芝各埠 香港—新畿內亞 都輪<sub>九月十九</sub>九月廿九下午

電話出 249096 (5線) 山 TAIPOOSHAN直透新加坡底能 貨輪跨速十八浬有冷蔵貨位全船冷氣設備)

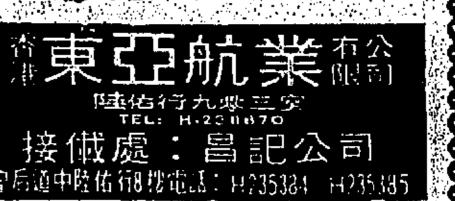
香港——日本梯 十月八日由歐洲抵港 九日開行

十一月十五日由欧洲抵港(

直透:横濱、神戸。 香港——印尼綫

金易 九月廿一日由欧洲抵港

直透:椰加達●





威沙域金 VISHVA VIKRAM 九月即日收貨。十七日啓行 VISHVA DHARM

叶船不往亚斯遗迹拿) 九月廿二日抵港 廿三日啓行 各份各注意:此船爲本年度最後一艘往大陆

网页草或将於十月一日報工 \* 而往 大州各埠之伊不带影响。 前往:紐約、波士頓、費城 ·哈理法克斯。

VISHVA SIDDHI 十月十式日抵港 十三日啓行 (如有足够侵嚴,則往沙毒學、許克福) 前往:羅省 三藩市 奥倫

大科馬 西雅圖 溫哥華 VISHVA RAKSHA (三藩市

(三藩市) 西孟加拉州 STATE OF WEST BENGAL

(香港) (羅省) (三藩市) 十月世八到 十安月十八到 十安月廿一部 十日卅二四 十安月十九副 以上各輪有裝箱及卡板設備

三十日月到宿

十九七日日

船員部 H-240718, 240512

質四年張五第 日七廿月七年亥罕曆夏 繼棉 輸美實施 燒 織 及智目最 開 品 新本 等之前先 , 限 制 概 品 的 毛 华 美 報 本 制 微 品 的 人 的 通 報 个 品 對 人 適應市 智紡織質管自 港則品、制創 政不革羊自限 後 日達四千 僑 千六沽猪大 法下它: 是維欲無 調持在論 辞 在 自動 輸美 耗 一商業 萬桶 價搶單 百在五 微運十九條七〇,十,品之前七各 品之日七款二二並三加 八十一数 八人期一計年一增個以於造二年之 十五 🦭 元百二 千量資於 9 後昨 口,元,牛 •河へ價皮 管理處通 11年 消耗三百五十五 補的水平,平均 達到每日四千 制 是明智 泰國榴灣 首批 增萬均一一種和百 工一简年 倍左日除 以右多萬

俏蝦 元四卅成高隻大

合

五二五八〇

上市多月紗 梳紗 爲棉 銷指

五九一五旒至 • 七九一〇級元 • 級至

魚元九話象元八支 • 三五七話〇 • • 八 • 一九八 • 八世皇〇五七母元六五

〇宝五二五〇〇,〇〇〇五七七二〇五〇五七五

中

棋

新情請電H式 完全 工百餘呎

四九三十

各前

起至六百呎 地點適中, 中

呎面

更拆商千時。人售大跌第嚴整工日給多僅的很銷一看港沒過可多

份 · 競中鐵要區可 · 盆不製鋼以廢低呂把廠管鐵蔽 · 次部成额外 > 簡似爭共 · 實輸以馬塞但成級大鐵並貫廠廠 · 筋大採則份鐵廠 ·

降 冒

振不蹶一業船拆

灰

旬

紀錄表

機、電學影

紐約

告



花合へへ・・心・・

告説的へ・答日保

一七**俠元獎** 1 大家等 ,因石牢(何紫霜)

海角 月蔽何 洋心 見被必 天的 學之說

十二時,是日廣播完畢。 ・ 三十分・新聞及天氣・

致育電視·英文科

元分,汝育冠祖:數學科,五十五分,卡通樹電祖,英文科,二十分,賈竇及職案服務,四十時,新聞摘要及節目簡報,零五分,發 清歌妙韻,十五分,教育電視,社會 十三

台

しつ始莉へ

ン午沙你君:剪

附語 版播劇「不衝生男型

梅・へ講音唱講 ン阿青・柴・座

三郎〇分解閣。

天妙告

**是職妙韻** 

報 華 出 低 日

日南

五年

**塲夜午晚今** 放主象尼衛大

Ann Ann 花火春青 戰冕衞王賭

分,教育電視:英文科

**母**馬 **會 內 內 內 內 內 內 內 內** 

又修發體代



三三人列馬可 馬法惠死一 力關演錄鐵 作根約一路 。海哈大政 olsemen

氣情痴勢資從虎虎勃雄茫大 短長**線女沙積子**父勃心茫濮

修明



今 報 等 合 版 日 版 日

利洛高德

3. 級報唱: 〇〇思 社爲道「天殖薛へ」 動報

。 易香報 所港道

小說「倩影朦朧」。 會服務,四十五分,日日談。 會服務,四十五分,日日談。

• 三十分 • 彈詞 •

時代曲,三十分,潮語說唱故事,所開報導,天氣報告,晚間節目

「彈詞將云仙啼笑姻緣之逼

人一。 火燒碧云宮」,111十分

敗」、八時・年青

股點所 代 曲行節日三學 玲鐘報報し、 **一午曲易。時** 1 羚 1 二 

下轉天年 經濟 間 漁民天氣報告

.

三時零五分,被三年分

取事,四十五分 輕鬆的一小時 一小時 

九時二十五分十二君間

育的目

「香港電

風刺暴浪 趣激霆曼

看

索賠了夫人又折兵胡塗老淫虫拍照遭勒

泰

國

百 百 百 丙內內 **巨陽證幽** 片幕寒 に見り、一切

喜彩製映港 起明 劇大七輕盲全天 色春外世 看關宜不登兒

晴



楚缺了 人證久 現定。類明便 了数。便了給



天後打電話謂人 ,近年香港有獎港後,舍閒的 架冷氣機克會

太智生的

露

絲小

知風

耶客車路

**4** 

秦大哥他們吃?秦姉姉可見到了 一下錯,是我老婆子。」居 秦姑姥遊杖頓地,氣價實地

片図點11早今

**娘新業職** 

华默东今:

画英八:塩平

山定太石

片彩七件點二十早今

王天六寶盜



载日橋



屍娘夾獅棒夾活樂及新今 選娘那即反京湖都資幣早 現借白國邓小王 1 盤 1 場



| 頁一第張七第 日七廿月七年亥辛曆夏 WARK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TAT PO 4 F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 四期星日六十月九年一七九一曆公年十六國民華中                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 惠總利付。<br>惠總利付。<br>顧社便費各<br>一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 八个用工<br>日本名級<br>日本名級<br>日本名級<br>日本名級<br>日本名級<br>日本名級<br>日本名級<br>日本名級                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 第一般 (本)                                                                                                                                                                                                                                          |
| 日分龍龍環社 分用角告强 分用角告强 分用角告强 分用角告强 分用角告强 小海縣來五均類 化一次 一次 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 〇宫中欲   照理入港   子殿預社   日補激系   九化會經   九化會經   九化會經   九化會經   九化會經   九化會經   九化會經   九个   九京科學   九京科学   九京和学   九京和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 一上科部                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 午:售街港〇 各登用治即 五                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 八篇科林專<br>時者經小專<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 英以工大                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 登。花栗枝<br>分仍亦或為<br>類請可郵刊<br>廣到少栗戶<br>告本。方服<br>。報以式務                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 電補九大   合語各女經   可同教預   更單級文   時九尤級   冷電   日期龍票   持   日期龍縣女   一 日期   日期   日期   日期   日期   日期   日期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | がある。                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 田大香 二地以中 任學優應 六於同願 道服學經 九電同師<br>戰可下交 戰補良属                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 時間を                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 時以 ・                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 基生學U                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 生活之本。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>中一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一大。<br>一一一、<br>一一一、<br>一一一、<br>一一一、<br>一一一、<br>一一一一一一一一 | 時各下大 有 <b>发女徒</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 精生英練<br>八兩商練<br>大名文書<br>元 五章を<br>五章を<br>五章を<br>100<br>100<br>100<br>100<br>100<br>100<br>100<br>100<br>100<br>10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 一十一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 五七學以 〇師科文九於 要菜結計驗 八多有科政 K 英午 195科或 1 私 K O K 秋                                                                                                                                                                                                                                       |
| 在 国                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 一次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 份。 <u>水上,四种箭具。</u> 浆儿般特致,心间,一个水心即,所以,无薪能变。上,超老年7年,一起黄安                                                                                                                                                                                                                               |
| 自學文語錄音帶<br>倉式錄音帶英國人標準發音學語解自中英<br>文課本對照可供永遠自學等於聘請家庭教<br>簡別分分鏡上課內容而交應酬求聯會話酒樓<br>会程期表<br>各招呼報案發採問答響生病人談話打配話<br>验說談吐全套僅售18元治關電話 K626232                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 身上                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 主25時月   電腦工22   作本號日連申以學資及翻<br>編至男月   電腦工22   作本號日連申以學資及翻<br>辦55女計   商歷外以   作本號日連申以學資及翻<br>落門所有   一下                                                                                                                                                                                 |
| 二级府二般日人 日之國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 月人新於 學 大 文 中港香<br>前組沙月 學 大 文 中港香<br>前組沙月 或 好                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 列利教 <b>教 </b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 在上手工作。<br>一次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 二理一管 人                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 以並沙科學 聘英區 箱照唱上 治慶好下                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 員術技機氣冷聘<br>者島函合兩往式安某<br>更號本請 年印冷裝大 儒希親本應 命 章 年 ① 题語解說 敦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 師教男聘急 調可本裝 保護務本 九 附工年初 福調政發用 報手助公 聘 五 近作權 初 報具入展                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 唐爾樂深明<br>所有20篇明<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星機一時<br>新衛星型 時<br>新衛星型 時<br>一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十 |
| 奏涌日本某大錶廠聘<br>男性裝配員多名具英文中學會考證書或F5<br>程度無須經驗年18-25身體强健(不戴眼<br>競者為佳)親繼履附近照二張寄本報信箱<br>成務                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 一種度 <b>職打</b> 招                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>与 与 与 上 以             </b>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 四計學 四試住地 九三日面中儲大 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 職當自暗二人人<br>一大人<br>一大人<br>一大人<br>一大人<br>一大人<br>一大人<br>一大人<br>一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 天函意思<br>三體遊標 油<br>三體遊標 書<br>一學 K 06550 名胡 音<br>一                                                                                                                                                                                                                                     |
| 華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信請携收據來取                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 本   日   日   日   日   日   日   日   日   日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | では、                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 5   47   309   708   803   870   911   963   1312   1374   1313   1375   1313   1375   1313   1375   1313   1376   5 文章   1316   1376   5 2章   1316   1376   1316   1376   5 2章   1316   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   1376   13 | 。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 上 上 工                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 明 有 尚                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | · 而發 15 室 明                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

跑馬地资泥涌道17號電車線站對面 恒慶大厦舖位。面積2,230呎 巴有入伙紙 適合各商菜用途

〇地單層54

五盤邊出十

八備向售56

五索南一號

官塘偉渠衛美嘉工梁大厦地下A座面積6895呎式樓 A座面積7368呎式樓B座面積7455呎另有8×25 呎車位 七個約在本年十月份可入伙分售整售均可有意質電K八 0 4 No. 10 登。花葉 绿 分仍亦或 類 精 可 郵 利 用 一 栗 月 告本。方服 • 報以式務 ( 10)

唐 八模拾交約零

九五六四二吳治

上秋售

售

官塘高尚洋樓

天香大厦十樓五百呎梗房

廉售\$60,000

柚木地板

上樓全層 他 中學全層面質最大學 中學全層面質最大學 中學 一住尺街 環 七有全四 環 電管婆 古 話 城兩

**発七農近** 間一蒙流

八君的几

自丰四藍朝

703673公本樓

經日史· 紀七合

旧 售 樓

者房大西 語一機環 電腦二早

路下衛44 孫後座L向南 田523016王治

668式道司置處即可。尺兩業角

繁連渣 銷

近閣街 🚍

大四邊鄉即五號軒 ○萬向灣交樓新尼 雪年南燈吉年基詩 小長北龍男長大道 姐期交衛銅期 240

〇有餘分 何意吹居 記

六千售於 0次 四元伍百 A洲 三有萬尺 七省 趙意伍縣 樓15

厦大業工與荃☆樓唐環中

K種樓 七生約 九意千

售

三9台百五七街

綫工有之誠山向尺百面闊及騎廳三尚花五

以旺口

6821何治 (1821何治 (1821何) (18210何) (1821 

售 日 和意木道/半 免者板高/半 阿讀地信/樓/ 來年住/世 800m 售

郵 留報 否 郵日由 均資起一 成貼或 ,,九 一凡本七 律 平港一 貼郵都年 用函政八 各 有告受信 一件調月

**罰箱各** 或等界

吉如有意者請 電H237707 H236709

地下連獨面積約二千呎

君時合字

成治 四日 九九中穂 発育 代千分春 斑角虎狼 佐鲱松荷 教幕例李 道虎乍活 可為否— 旺舗真閣 學術學( **東四華六** 成九人至 側上領南 常地接六 ·接洽單話K663940,K660266--7.

日六十月九年一七九一歷公年十六國民華中

細大計和中報字字。上報報

年,迎 日明各 下姊貝

午半來

大個雜

前鴻啓

間番っ

, 物 、 物 、 大 学 四 一 大 学 四

魔母母

五九天年 快 八月線駅 高電音噴 高

出面阿广

firi 🐯 🦻 ≠ # M 1016至159693 四多字 四旬四 四旬十 分 行如何 類 写画し 早報館 プラー ラス偏 天 🤊 🦻 气馏天 阳田田城 62555175

電四樓 日

二意面

僑

A

410

深水埗商業樓宇出售

落實物方便有意語 電 K八六九零七五陳 七八八四六六黃治

四二者生帝四寸

○請產百梭岩

K 6吧樓樓

話電撥請意合

宅期五南 可免**炒**潭 分配單澳

期稅逐督 日日電千向府

名除南侧 **枝** 1尺面海 **枝** 80高海天 **桂** 

荃灣傳德的買即住

類色浴缸新式英國膠地板一腳兩房或一輛

完成已有入伙紙可即買即由現僅餘數新問

有旺餾連大閣出售欲牌從速詩電話日2472

〇千九呎四堅 六軍千售百拿

三日元元五流

紅磡一流廠房

日本結他每個\$45 **香港洞羅灣**禮帽湾129 號地下H777892 九龍亚齿老海122 號A地下K310071

新到原庄德國鋼琴

高尚住宅 · 材料上乘

售出樓吉 上座百露 座楼 66九 座售呎台 式一 赫龍

23 售四一每模,東北 60四萬一約連木海帝

售出價廉

怡 安 工 業 大 **厦** 快將完成 一次過付款 特價優待

元至每每 陳九曆房四兩任、帶紅 治時售價所伙宅證砌 電假用現準一萬旺 K七面二高梯尚中

5價繁尺約擊尺約間河昌道長 售盛地叁閣另弍面街街在沙 電廣點千樓商千積之北南灣

81年熙聚**道** 85底三海道 61交梗新11新 吉房三樓式 

出尚

高息舖位唐梅出售 電話: 230589

建岁14 腹。年期長久

高尚洋樓出售 吉鲁二拾萬。

東型工廠有意電K850486 東沿廠有意電K850486

一の一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一つ一

電質萬78 塘

商場 3,400呎 — 舖位1,000呎 電話:H229060 H224578 或管理處接洽 租出廠工樓字寫及位告廣舊出樓洋

**區商場** ●

于德道49號年豐州第式期J座五樓1700呎72年六月 完成連存整本位售廿叁萬 接治處,李哲格大厦406 室或器配H433543

高

舖位租售

商場10,000呎一舖位2,500呎

寫字

走 1 版大厦第二座 1 版大厦第二座五座 1 版大厦里 1 成本 1 版大厦里 1 版大 
1

讓 冷氣機

息

分層出售·月付#300餘

傢俬出讓 四式衣櫃,摩打與事 學櫃油印機寫字枱八 成新織冷衫機全新有 意請晚七時後電K 31 3057林洽

三九一条所有意言電子式 次或分期均可 K 81 8561 次域分期均可 K 81 8561 次域分期均可 K 81 8561 舖廉讓

24时两德根德無總置 機運天績態僚全新全套 0902159羅治 附近八成新够冷避居**连**一个一个三个三个

35 部 高 部 平 頭 后街九

BUTLER 18寸橫刨床 ALBA18寸新式橫刨 A L B A 24寸新式積刨 WAR D 42″×24″/×24寸新式單臂刨 德國16"寸至牙橫刨 下面是 專 學 校

實用面積1020呎

由6尺至26尺大小新式車床20副 全新BUTLER型24"寸新式扚犁橫刨 EDGWICK46 ×11"萬能彈有企頭 英國46"×10"萬能彈維積企FEED 德國36"×36"×120寸龍門刨 H七式三七五九治 

頂 廉 意請電K六六九八六四洽

房毛雕廠

五九四五三

窩打老道

情體恒生信託K314411地密部或

旺

K674695鐘先生治

出洋讓樓 六 ○快樓 開餅九 始將11 A 衛龍 治完 6 成尺 14 路公

積架2.4六六年白色原庄不用修理車房保養價平。試車電話 K 

8,800元 6,700元 5,000元 23,000元

刊有的 不 分 第第五人

沙漠 

五元

郵

日七廿月七年亥辛歷夏 いが 一刊九九中總為事不一廣放 每登龍龍環社 分用角告張 日分代旺分香垂處往或。分 由類理角處港注辦來五均類 上廣佐辦砵荷是理跋分可屬 午告敦事甸李幸。陟郵先告 0 辦法一登日 事律角。起 忠性五並增 医仍照常接受分類廣告。 在學明啓摩。仍請到本報工分收銀印花亦可)。以 取學寄支票或郵票方式 不設實話專議為刊戶服務 E 2-10-10 × 11 

保證優異日444213 **趙蓮建吳** 授 五 舞 元 本月二十日開學 商業廣告美術設計分科 上午校及下午校 各級新班週一開學三月 每星期上陳五天 速成每週兩晚並設案描 附設週六週日班 專修及舊術繪畫專修班 獨教道佐教道口華豐大厦電梯按7字

結攝於短班

粤菜 西餐 燒烤 點心 配酒

◆K全 授文加取 中畫畫廣告

東京小如

**≣FL** 

第海華 邑30 戲 對號院

中德法專家網別或小組分

國代

羅授 蕭 授 舞 文

授郭杉 第801508 英國是聚教師聯會教師 英國是聚教師聯會教師 號華摩羅行出760510 保證皇家音楽各級考試 保證皇家音楽各級考試 24 24 時裝繪畫設計 訓練正規女性時裝設 計事材四月速成個別 教授即日開課報名從

招F6純數班,F5數學優異班 F5—F6純數班 理化班F1—F4數學班 新數班 新數班 新數班 和:九龍彌敦演242號立信大廈四樓E座電話K672571

七歲殿 一上豐 四千富

日語

地方各處を

11-239 上A 家务领等等理保 上上上上,其实是是是一个人。 11-239 上上上,一个人。 11-239 12-39 12-39 12-39 13-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-39 14-包括效實職字供午膳茶點(日 遊戲教育 彌敦首 717號(旺角道口)二樓

專

韓

制等· 做希留意贴足郵票。 科等· 做希留意贴足郵票。 中,郵票。 以來函分類與 律 平港一 
助郵郵年 用函政八一件調月 **免**有受信 港郵箱8123電 函華授僑 K869869 ★ 科事

專 會考數學組,物理組,化學組 ADDITIONAL PURE MATHS

剪

天, 一長年 天 告 昭昭收十計費

*@828*963

高

位計算。 不知,上期繳費, 不可可配職一個价

知日下午大時前

**# 一 大** 

四十二

細字四十 一十

每天

電話:K六五九六六三

**盐班國際語** 

英美教師

舜 親自教授 大道中振邦大厦元域402 室

裁剪 設計

一有地方泊車日四七六 一有地方泊車日四七六 一有地方泊車日四七六

級英文考1

首創職業培養學生出路最好讀和黑白彩色 摄影冲晒放大影響全科修底修相假告攝影 印刷攝影開業指導出國速成日夜有班時實 備崇藏仔軒尼詩道347號式樓電 H722183

琴網他琴風手 裁編》服設《裁師》美宗 縫織《裝計》縫資、容飪

旺角彌較道607新與大厦三樓電858440(大人對面) - 旺角彌較道601麼創與銀行大厦五樓電859364

城北只英 大角收婦 國新女教

電都生授 H 706058

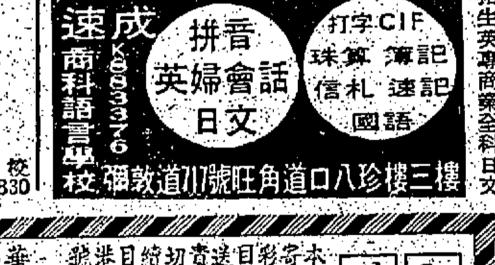
公司配二四六四四本 空東商行註册有限公 本

營業

代客貯貨館 質倉 八七一

1 葉例 杏信中

港扎英 外 野文文 行



**擔機氣冷**量

公 忍請部 冷代月氣上

司亨電上氣賣淸機門

利工海機買理雲修

冷る技等新加櫃理

太子道215號等70年

每張\$1050、常備各色現貨零售批發歡迎定

 77匹馬力兩種;負重一噸有

氣 6師 全舊油按冷 

五百地址曾港幣五十元如蒙屯願諸到惠雲公司商業發展

招牌五十餘年,核循不断革新,供應價廠 質高產品。各行業採用之玻璃樓,大小玻 閩器皿,每飾用之均單,顏色玻璃即已,

玻璃什件。零洁批》。出口一个型型接合 請實 K924961 K924474

換交理修費買 複收計打印銀 算字 機機

公司 陳有定制

貨九龍窩打老道37A大業地氈

電話K八五七二四七H四四七四六四 色尼絲龍 九現记有權司一位體色好代

意大利改良新髮料經已到港 VENICELON 常備各色現貨 零售批發 均所歡迎 香港 德輔道中 廣東銀行大厦五〇一室 電話H222281 • 228528 • 240622 • 238490 徐,四前速,同步嚙合波箱,擊勒 采统安全可靠,原装車斗,寬敞耐用。 歡迎試車。 株代理:東方汽車公司 売業済業 質問: H-704454

肉

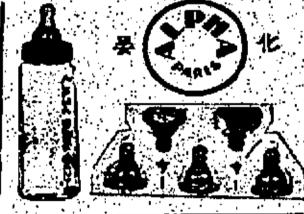
金魚缸

八26 壞小舊銷養機 工 〇地 不冷換美濟學 工 四下 拘氣新國洗櫃 程

部列提傾道四十九號式樓或電日四五五八六八原治

電話公司批準合法安裝

好寄脾電話電腦自動答話機 用途一台動根告行情 二自動答話 二白鲂錄八留言 四24小阵不停



明如玻璃,煲不答,無膠味 **汽百油** 名藥房均售。總代理達盛行 中環致生大厦1007室 製造元製即 香港網代理學光有限公司:都發利衡11號二樓 P7市部: H458974

獨家人造鑽石廠內 · SWAROVSK!

K 態熱 車打擺 68度練 磨脏史 和技 地抹最 板密久

291 號四樓738540中華

門冷國流氣際 機理修

潛類大 服專門人才 務清潔全科 九部 1471633 程

熔址:尖沙咀加運威老道十號地下 新址:尖沙咀金馬倫道廿六號地下世界公司聯號 電話:K678750・667149

收 電 機 形 機 形 機 形 機 H445461

新到意大利六分方金紙皮石新花聚意大利磁磚。磁磚 通花磚,牆壁裝飾廳頒磁畫。響石地台磚,日本名廠 新花磁面紙皮石,地台紙皮石,轉國及歐洲名廠不銹 鋼餅起不銹鋼及古錦裝飾板。花式新額取假公道歡迎

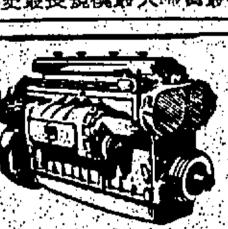
即熱牌 油櫃 電熱水器 如合任何水壓 03 港新城 修上 8 力換雪 珥門 塞 服膠櫃 冷按 SITAM

慳電·慘地方 安全自動控制 **即熱型及儲水型** 85至325\$ 保用一年 圆樣備索 達盛行 H244425 致生大厦1007室

美國加拿大升舉 移民 星馬泰印尼越南靠

602室(電梯投5字)申請中英護照電話K847584K308513

影



用户注意! 照公债侵待配給 北極公司 香港太子大厦一二〇七章 電話:二三九〇八一至五

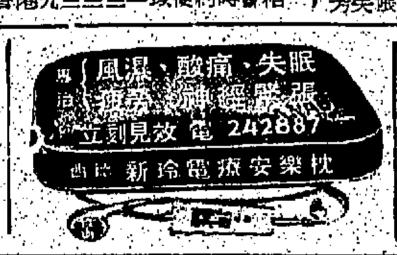
KONG. HUGO 見報請即交囘本公司發給閣下之一 切證件及收條部,否則本公司將採取 法律行動。 公共服務公司啓

英裔 明 外版業 時戶銀

在七張四頁

主治 頑癬痕獲白蝕





帝曾232 ※撰K.942351 中曾232 ※撰K.942351 中一條館醫科。井里里地區,大學 醫面線

學。50萬人 莊單期商 明 秀院存業 珍報象銀





會督送會同大香



K 676767

《则理八丁一號女孫一来 伙員工集中隨到看洽 電話K入九三四九九

牛頭角廠售或租

午餘風光工場上一時8年十二時8年十二時8年十二時8年十二時8年十二時8年十二時8年

# 管務千裝樓五九 理所餘修水〇龍

新蒲崗最佳舖位 英華戲院隔鄰 面积850 呎脚高15呎

八百差 五條能 一尺地

寫字樓出租

六二 H請 位大十華上 王 O 四電 出小四銀環 洽 三四話 租 單 樓 行嘉

樓吉環西南 五 H全錶方臺裝卑四七租水便次修路內七售電吊廠兩行五均電櫃交換新

售租樓宅住業商 四四司業樓街錄售厦號高香 五三洽有泰九元一每泰陞港 五電限發號皇百呎發街上 九話公置二后廿廉大37環

**正舖商件樓租** 地下1140呎 即根433呎 972呎 六城年毕729呎淮天台760呎 接洽處香港米行商會 電話H 435821陸洽

48成 K 81 45 46 治約省 水量衛生全電話 H 44 11 大量衛生全電話 H 44 11 大量衛星 15 46 治約省 大量衛星 15 46 治約省 配話四三八六一五 四話四三八四零

中理威强領街里平大厦有寫字段五百九十尺出租內有打字機元百九十尺出租內有打字機及所有理匯條租裝修全部完成最合新組織將字樓入仕之用租或頂手任由每便有意語 潮州會館

德輔道西81一85

有

類

新臭湯

吉廠房招頂 香港灣仔區式樓全層 面積約一千式百尺水 電電話冷氣俱全租廉 適合各種工場等用有

中 提 正 編平 世 現 正 編平

到有或軍日453424服治面世孫大阪為学總招軍位置,第一大新公司正對和第一人新公司正對

超招旺租舖

洛克道421號繁盛商業中心面積寬闊達 閣樓壹千餘呎適合各行生意請電 二二七 〇六一英光有限公司洽商

合

商

H 248429 · 241511

用

模招租 寫字

請電H四七五〇一九H四七八六〇六洽 尚

德輔道西 新樓出租 區寫字樓出

旺舗另自由閻八百呎 新樓年期長電四四三 五八三甘洽